



PROVINCE OF WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

## Provincial Gazette Extraordinary

## Buitengewone Provinsiale Koerant

## Isongezelelo kwiGazethi yePhondo

6913

6913

6913

Friday, 30 September 2011

Vrydag, 30 September 2011

ulwesiHlanu, 30 Septemba 2011

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

*Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba*

### CONTENTS

### INHOUD

### IZIQULATHO

(\*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

(\*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

(\*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso Mthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

#### Provincial Notice

#### Provinsiale Kennisgewing

#### Provincial Notice

258 Province of the Western Cape: Cederberg Municipality (WC012) By-Elections in Ward 4: 9 November 2011 ..... 2

258 Provinsie Wes-Kaap: Munisipaliteit Cederberg (WC012) Tussenverkiesing in Wyk 4: 9 November 2011 ..... 2

258 IPhondo LeNtshona Koloni: U Masipala WaseCederberg (WC012) Unyulo Lovalosikhewu Kuwadi 4: 9 kuNovemba Ka-2011..... 2

**NOTICE**

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PN 258/2011

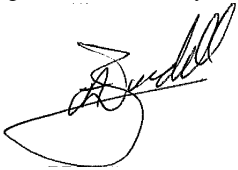
PROVINCE OF THE WESTERN CAPE:  
CEDERBERG MUNICIPALITY (WCO12) BY-ELECTIONS IN WARD 4: 9 NOVEMBER 2011

Notice is hereby given in terms of section 25(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act 117 of 1998) that a by-election will be held in Ward 4 of the Cederberg Municipality on Wednesday, 9 November 2011, to fill the vacancy in this ward.

Furthermore, notice is hereby given in terms of section 11(1)(b) of the Local Government: Municipal Electoral Act, 2000 (Act 27 of 2000) that the timetable for the by-election will soon be published in the Provincial Gazette of the Western Cape Province by the Independent Electoral Commission.

For enquiries, please contact Mr GF Matthyse at 2A Voortrekker Street, Clanwilliam, 8135, tel (022) 921-3527.

Signed on this 29th day of September 2011.



**AW BREDELL,**  
**PROVINCIAL MINISTER OF LOCAL GOVERNMENT, ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND DEVELOPMENT PLANNING**

**KENNISGEWING**

PROVINSIE WES-KAAP

PK 258/2011

PROVINSIE WES-KAAP  
: MUNISIPALITEIT CEDERBERG (WCO12) TUSSENVERKIESING IN WYK 4: 9 NOVEMBER 2011

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 25(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet 117 van 1998) dat 'n tussenverkiesing in Wyk 4 van die Munisipaliteit Cederberg gehou sal word op Woensdag, 9 November 2011, om die vakature in hierdie wyk te vul.

Kennis geskied hiermee verder ingevolge artikel 11(1)(b) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Verkiesingswet, 2000 (Wet 27 van 2000) dat die tydtafel vir die tussenverkiesing eersdaags deur die Onafhanklike Verkiesingskommissie in die Provinsiale Koerant van die Provinsie Wes-Kaap gepubliseer sal word.

Enige navrae kan gerig word aan Mnr GF Matthyse by Voortrekkerstraat 2A, Clanwilliam 8135, tel (022) 921-3527.

Geteken op hierdie 29ste dag van September 2011.

**AW BREDELL,**  
**PROVINSIALE MINISTER VAN PLAASLIKE REGERING, OMGEWINGSAKE EN ONTWIKKELINGSBEPLANNING**

**NOTICE**

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

PN 258/2011

IPHONDO LENTSHONA KOLONI:  
U MASIPALA WASECEDERBERG (WCO12) UNYULO LOVALO-SIKHEWU KUWADI 4: 9 KuNOVEMBA KA-2011

Ngolu xwebhu kwaziswa, ngokweCandelo 25(4) loMthetho wooRhulumente beNgingqi: amaSebe ooMasipala, 1998 (uMthetho 117 wonyaka we-1998), ukuba kuza kubanjwa unyulo lovalo sikhewu kuWadi 4 kummandla kuMasipala waseCederberg ngoLwesithathu umhla we-9 kuNovemba ka-2011, ukuvala izikhewu ezithe savela ngenxa yokushiywa ooceba beziwadi.

Ngokunjalo, ngolu xwebhu kwaziswa, ngokweCandelo 11(1)(b) loMthetho wooRhulumente beeNgingqi: Unyulo looMasipala, 2000 (uMthetho 27 wonyaka wama-2000), ukuba uludwe lwamaxsha okubanjwa konyulo lovalo zikhewu luya kupapashwa kuqala yiKomishoni eZimeleyo yoNyulo kwiGazethi yePhondo leNtshona Koloni.

Nayiphi na imibuzo ekhoyo ingabhekiswa kuMr GF Matthyse, 2A Voortrekker Street, Clanwilliam 8135, kwnombolo yefowuni ethi (022) 921-3527.

Lusayinwe ngalo mhla we-29 uSeptemba 2011.

**AW BREDELL,**  
**UMPHATHISWA WEPHONDO LOORHULUMENTE BOMMANDLA, IMICIMBI YENDALO NOCWANGCISO LOPHUHLISO**